

# Тридцать второй урок

## Lesson Thirty-two

**Dialogues:** A: "My roommate was snoring all night";  
 Б: "My roommate crying was all night"

**Grammar:** The verb type {-ай+ / -авай+ }  
 The Past Tense (cont'd): "Get the -л outa here"  
 Accusative of time (cont'd): Giving the time of day

### Диалогы

#### А. Моя соседка всю ночь храпела *My roommate was snoring all night*

<b>Лёва:</b>	1	Когда ты обычно встаёшь?	<i>What time do you usually get up?</i>
<b>Аля:</b>	2	Обычно я встаю в семь.	<i>I usually get up at 7:00.</i>
<b>Лёва:</b>	3	А сегодня? Когда ты встала сегодня?	<i>And today? What time did you get up today?</i>
<b>Аля:</b>	4 5 6	Сегодня я очень плохо спала и встала в пять. Я не могла спать, потому что моя соседка всю ночь храпела.	<i>Last time I slept really badly and I got up at 5. I couldn't sleep because my roommate was snoring all night.</i>
<b>Лёва:</b>	7	А ты храпишь?	<i>Do you snore?</i>
<b>Аля:</b>	8	Конечно, нет.	<i>Of course not.</i>

#### Б. Мой сосед всю ночь плакал *My roommate was crying all night*

<b>Ника:</b>	9	Когда ты обычно ложишься?	<i>What time do you usually go to sleep?</i>
<b>Юра:</b>	10	Обычно я ложусь в час.	<i>I usually go to sleep at 1:00.</i>
<b>Ника:</b>	11	А вчера, когда ты лёг?	<i>And yesterday? What time did you go to sleep?</i>
<b>Юра:</b>	12 13 24	Я лёг в три. Мой сосед всю ночь плакал, потому что его подруга бросила его, и я не мог спать.	<i>I went to sleep at 3:00. My roommate was crying all night because his girlfriend dumped him, and I couldn't sleep.</i>

### Словарь

1	{встай+ / вставай+}	<i>get up; wake up (general action)</i>
2	в + АСС	<i>here: at (##:00) (time expression)</i>
3	встан+	<i>get up; wake up (one-time action)</i>
5	соседка	<i>neighbor; roommate (female)</i>
5	храпел+	<i>snore</i>
5	мог+ <sup>&lt;</sup> ( <i>end-stressed in Past</i> )	<i>can; be able (Only use могу in Present Tense for now. See grammar explanation about Past Tense.)</i>
9	ложит+...ся	<i>go to bed; lie down (general action)</i>
10	час	<i>1:00 (here: 1:00 AM. Literally the word means hour)</i>
11	{ляг+ / лёг+}	<i>got to bed; lie down (one-time action)</i>
12	сосед (irreg. pl: соседи)	<i>neighbor; roommate (male)</i>
12	плака+	<i>cry (*Present Tense is not what you think; just use in Past for now)</i>
13	броси+	<i>dump (boyfriend, wife, etc.) (lit.: 'throw') (С mutates to ш, in case you're wondering: я брошу, он бросит, они бросят)</i>

### 32.A The Double-Stem Verb Type {-ай+ / -авай+}

There are three sets of (some rather important) double-stem verbs that have end-stress in the Present (following ай+) and stem-stress in the Past and Infinitive (with an “extra” -ав- added in, for good measure). You may be confused as to why the Past/Infinitive stem ends in a consonant and not a vowel (like all the other double-stem verbs we’ve seen so far). For now, it doesn’t make any difference. In both the Past and Infinitive, the й is truncated. We’ll tell you later why we posit the forms with the й.

Actually, we’ve already seen this verb type in the expression:

Ну ты даёшь!

*Wow!; That’s something else!*

Let’s look at the conjugation:

Person / Number	Ending	Pronoun	{встай+ / вставай+} <i>get up</i>	{дай+ / давай+} <i>give</i>
<b>Present Tense: End-Stressed Stem in –ай+</b>				
1sg	-{U}	я	встаю	даю
2sg	- <sup>b</sup> {O}шь	ты	встаёшь	даёшь
3sg	- <sup>b</sup> {O}т	он/она/оно	встаёт	даёт
1pl	- <sup>b</sup> {O}м	мы	встаём	даём
2pl	- <sup>b</sup> {O}те	вы	встаёте	даёте
3pl	-{U}т	они	встают	дают
<b>Past and Infinitive: Stem-Stressed Stem in –авай+</b>				
Masc	-л	я, ты, он	вставал	давал
Neut	-ло	оно	вставало	давало
Fem	-ла	я, ты, она	вставала	давала
Pl	-ли	мы, вы, они	вставали	давали
Infinitive	-ть		вставать	давать



Conjugate based on the cue:

1. Ма́ша обы́чно встаёт в час (я, мы, о́н, Во́ва, ты, вы, Ки́ра, мо́я соба́ка, Я́шина сестра́)
2. Ра́ньше Мари́на встава́ла в пять (Серёжа, на́ши де́ти, э́тот кот, вы, о́н, Ната́ша, я (А́ня))
3. Ни́на не лю́бит встава́ть в четы́ре. (я, мы, вы, о́н, никто́, ты, Я́ша, мо́я мать, Зи́на)
4. Ну ты даёшь! (о́н, вы, о́н, она, ты – can't really say this about yourself)



**Question:** Is it just me, or did I see two completely different verbs for both *get up* and *go to bed*?

**Answer:** It's you ... OK, it's not. We'll talk about this at length in Chapter 5. For now just try to mimic the dialogues. So it's as follows:

Repeated Act (Present or Past)	One Time Act (Past Only)
{вста́й+ / встава́й+}	вста́н+
ложы́+...ся	{ля́г+ / лёг}

One more thing – Do not attempt to use the One-Time-Act Verbs *вста́н+* / *ля́г+* in the Present Tense. Bad things can happen. Again, we suggest that you memorize the phrases exactly as they appear in the dialogues. This will make things much simpler for you.

### 32.Б The Past Tense: Greasy Zeke Says “Get the Л outa here!”

лёг vs. легла́, мог vs. могла́

In presenting the Past Tense we saw that for both V and C stems the Masculine Singular the ending is -л:

V + л → harmony. Attach -л directly to stem vowel:

говори́ + л → говори́л

лежа́ + л → лежа́л

жа́лова+ л...ся → жа́ловался

This could be the beginning of a beautiful relationship.

℄ + л → chaos. -л boots the stem consonant:

рабо́тай + -л → рабо́тал

жи́л<sup>x</sup> + -л → жи́л

встава́й + -л → встава́л

Look out, stem consonant! I'm the new consonant in charge!

Well, the Past Tense marker **л** ain't as tough as it thinks it is. For some verbs, in the Masculine Singular only, it's the **л** that gets booted and the stem consonant remains. In the remaining forms of the Past Tense the (complete) regular endings beginning with **л** are attached.

### The “Get the Л outa here” consonants: Г, Р, С, З, К



**Question:** How is one supposed to memorize these 5 consonants?

**Answer:** Meet **Greasy Zeke** (or should we say: Г-р-еа-с-у З-е-к-е). His name contains all of these 5 consonants.

Of Greasy Zeke verbs, so far we've only seen verbs that end in **-г**. Let's take a look:

Get the -л outa here!

No!! I'm melting!  
What a world! What a world! ...

Masc Sg: when verb ends in **г р с з к + -л** → -л goes bye-bye: **мог<sup>+</sup> -л** → **мог**  
**лёг<sup>+</sup> -л** → **лёг**

Remaining forms: Both consonants peacefully coexist: **мог<sup>+</sup> -ла/-ло/-ли** → **могла́/могло́/могли́**  
**лёг<sup>+</sup> -ла/-ло/-ли** → **легла́/легло́/легли́**

Here are some Greasy Zeke verbs:

		<b>MASCULINE</b> -л	<b>FEMININE</b> -ла	<b>NEUTER</b> -ло	<b>PLURAL</b> -ли
<b>Г</b>	мог <sup>+</sup> , лёг <sup>+</sup>	мог, лёг	могла́, легла́	могло́, легло́	могли́, легли́
<b>Р</b>	ўмер <sup>+</sup> ( <i>die</i> )	ўмер	умерла́	ўмерло	ўмерли
<b>С</b>	нёс <sup>+</sup> ( <i>carry</i> )	нёс	несла́	несло́	несли́
<b>З</b>	вёз <sup>+</sup> ( <i>transport</i> )	вёз	везла́	везло́	везли́
<b>К</b>	пёк <sup>+</sup> ( <i>bake</i> )	пёк	пекла́	пекло́	пекли́

With our verb system (yes, it's actually a system) we can confidently predict that every verb whose stem ends in one of the “Greasy Zeke” consonants will follow the same pattern.



Let's practice along with Greasy Zeke. Don't worry (for now) if you get the stress wrong on new verbs.

1. Вчера́ Фёдя лёг в три. (Пётя, Ра́я, мы, о́ни, вы, никто, я (Нíна), я (Мíтя), наш сын, на́ша дочь, Зик)
2. Ва́дик не мог спать всю ночь. (Ла́ра, Ко́стя, мы, о́ни, мо́я соба́ка, мой о́тец, никто́, ты (Бо́ря), вы)
3. Ле́нин ўмер. (Мíша, наш кот, о́ни, кто, Людмíла Бори́совна, Вíтя, президéнт, Окса́на, Зик)

## 32.B The Accusative of Time (cont'd): Stating the Hour

To say *at 2:00 / 3:00 / 7:00*, etc., use **в** + the number (which is again in the Accusative, even if it may not look like it):

Ми́ша обы́чно встаёт **в шесть**.

*Misha usually gets up **at 6:00**.*

Мой роди́тели обы́чно ложа́тся **в о́діннадцатъ**.

*My parents usually goes to bed **at 11:00**.*

For *1:00* use **в час** (lit.: at an hour):

А́ня легла́ вчера́ **в час**.

*Anya went to bed yesterday **at 1:00**.*

In case you were wondering, there is a way to specify AM or PM, but we won't worry about it for now. If you can't figure out the difference from context...well, students may actually need to make it clear.



Say what time stuff happens/happened:

1. Я обы́чно встаю́ в... (7, 9, 10, 5, 4, 6, 8, 11, 12, 1)
2. Я обы́чно ложу́сь в ... (11, 2, 4, 3, 1, 12, 10, 8, 9)
3. Сего́дня я вста́л/а в ... (6, 8, 9, 7, 4, 10, 1, 3, 2, 5)
4. Вчера́ я легла́/лёг в ... (10, 2, 5, 6, 12, 1, 5, 3, 11, 4)

### 32-й урок - Домашнее задание



**Exercise 1** Answer as truthfully as you wish. (You'll have to stick to :00 for now.)

1. Когда вы обычно встаёте?

---

2. Когда вы встали сегодня?

---

3. Когда вы обычно встаёте в субботу?

---

4. Когда вы обычно ложитесь?

---

5. Когда вы легли вчера?

---

6. Когда вы обычно ложитесь в пятницу?

---

7. Когда ваш/а сосед/ка обычно встаёт?

---



**Exercise 2** Give the Past of these verbs. Circle the Greasy Zeke consonant in the Masculine if the verb has one:

	мог <sup>х</sup>	лёг <sup>г'</sup>	вста́н+	дава́й+	пе́к <sup>к'</sup>
Я, ты, он					
Я, ты, она́					
мы, вы, они́					

## 32-й урок - Домáшнее задание



### Exercise 3 Translation:

1. – I never snore. – Of course not!

---

2. – Why was our Russian professor crying?  
– His wife dumped him.  
– If she dumped me, I wouldn't cry.

---

---

---